



Flaxweiler, den 31. Januar 2018

## **An alle Schüler und Studenten des postprimären Unterrichts**

Anbei finden Sie das Antragsformular betreffend die Gemeindesubvention für das Schuljahr 2017/2018.

Wir bitten Sie den Antrag bis spätestens den **15. Mai 2018** an die Gemeindeverwaltung zurück zu senden.

**ANTRÄGE DIE NACH ABLAUF DIESES DATUMS EINGEHEN WERDEN NICHT  
BERÜCKSICHTIGT**

Das Schöffenkollegium

R. BARTHELMY, J. JANS-FUSENIG, E. APEL

## **A tous les élèves et étudiants de l'enseignement post-primaire**

Veillez trouver ci-joint la demande pour l'octroi d'une subvention pour élèves et étudiants de l'enseignement post primaire pour l'année 2017/2018.

Nous vous prions de bien vouloir compléter le formulaire et de le renvoyer à l'administration communale jusqu'au **15 mai 2018** au plus tard.

**TOUTE DEMANDE QUI NOUS PARVIENT APRES CE DELAI NE SERA PAS  
PRISE EN CONSIDERATION**

Le collège échevinal,

R. BARTHELMY, J. JANS-FUSENIG, E. APEL



# GEMEINDE-SUBVENTION FÜR SCHÜLER UND STUDENTEN DES POSTPRIMÄREN UNTERRICHTS

## Antragsteller:

Name und Vorname: .....

Strasse und Hausnummer: .....

Wohnort: .....

besucht während des Schuljahres 2017/2018 folgende postprimäre Schule, Lyzeum,  
Fachhochschule oder Universität:

**Lehranstalt:** .....

**Bitte eine Bescheinigung der Lehranstalt beifügen!**

## **Zusatzinformationen:**

Ich bin Mitglied eines kulturellen- oder Sportvereins aus der Gemeinde Flaxweiler:

Ja

Nein

Name des Vereins: .....

Ich bin Mitglied eines Sportvereins ausserhalb der Gemeinde Flaxweiler:

Sportart: ..... Name des Vereins: .....

Nationalmannschaft: Ja

Landesmeister: Ja

....., den .....

Unterschrift: .....  
(für Minderjährige, Unterschrift eines Elternteils)

Bitte diesen Antrag bis spätestens Montag, den **15. Mai 2018** an die Gemeindeverwaltung in  
Flaxweiler zurücksenden.

**ANTRÄGE DIE NACH ABLAUF DIESES DATUMS EINGEHEN WERDEN NICHT  
BERÜCKSICHTIGT**



## SUBSIDE POUR ELEVES ET ETUDIANTS DE L'ENSEIGNEMENT POST-PRIMAIRE

### Demandeur:

Nom et prénom: .....

Rue et numéro: .....

Localité: .....

fréquente pendant l'année scolaire 2017/2018 l'établissement postprimaire, lycée ou université suivant:

**Nom de l'établissement scolaire:** .....

### Prière de joindre une attestation de l'établissement scolaire!

### Informations complémentaires:

Je suis membre d'un club à vocation culturelle ou sportive dans la commune de Flaxweiler:

Oui

Non

Nom du club: .....

Je suis membre d'un club de sports en dehors de la commune de Flaxweiler:

discipline: ..... nom du club: .....

équipe nationale: Oui

champion national: Oui

....., le .....

Signature: .....  
(pour les mineurs, signature d'un des parents)

Prière de renvoyer la présente à l'Administration Communale jusqu'au lundi **15 mai 2018** au plus tard.

**TOUTE DEMANDE QUI NOUS PARVIENT APRES CE DELAI NE SERA PAS  
PRISE EN CONSIDERATION**